

Executive Director  
The Canadian Chamber of Commerce in  
Hong Kong  
Room 1602, Sin Hua Bank Building  
2-8 Wellington Street  
Central, Hong Kong  
Tél. : (852) 2845-1654  
Télécopieur : (852) 2526-3207  
Internet : [www.cancham.com.hk](http://www.cancham.com.hk)

### *Le Conference Board du Canada*

Le Conference Board possède une expérience de plus de 15 ans dans la recherche et l'analyse relatives à des questions de commerce mondial dans une perspective proprement canadienne. Au fil des ans, il s'est créé un réseau de relations commerciales et professionnelles dans le monde entier, Chine comprise.

Les produits et services du Conference Board misent sur les connaissances spécialisées de ses partenaires internationaux de même que sur l'expérience acquise par son personnel au Canada. Le Conference Board possède un vaste réseau comptant de nombreuses organisations chinoises, et elle offre aux entreprises canadiennes des services qui les aident à comprendre les règles de la conduite des affaires sur le marché chinois.

Le Conference Board fournit à ses abonnés des services spécialisés de recherche et d'analyse, de constitution de réseaux, d'information sur demande, de counselling, et de recherche et formation personnalisées. Un de ces services, « China Connection », s'adresse aux entreprises intéressées à faire des affaires sur le marché chinois.

Sont offerts aux abonnés du service  
« China Connection » :

- des occasions régulières de création de réseaux leur permettant de partager avec d'autres dirigeants d'entreprises canadiennes leurs expériences sur le marché chinois;
- une séance d'information sur la Chine adaptée à leurs besoins;
- un accès préférentiel à des cours et à d'autres services liés au commerce avec la Chine;
- des rapports et des exposés spéciaux;
- un soutien permanent sous forme de counselling et d'information;
- tous les rapports de recherche et séances d'information du Conference Board sur des questions relatives à la Chine.

Le Conference Board du Canada  
255, chemin Smyth  
Ottawa (Ontario)  
K1H 8M7  
Tél. : (613) 526-3280  
Télécopieur : (613) 526-5385  
Courrier électronique :  
[warren@conferenceboard.ca](mailto:warren@conferenceboard.ca)

### *La Hong Kong-Canada Business Association (HKCBA)*

La Hong Kong-Canada Business Association, dont la création remonte à 1984, encourage l'établissement et le maintien de relations de commerce et d'investissement entre le Canada et Hong Kong dans différents champs d'activités. L'objectif premier de l'Association consiste à établir le contact entre parties intéressées dans le but de faciliter les échanges commerciaux entre le Canada, la